ሰዋስው ትግርኛ TIGRINYA GRAMMAR



Edited by John Mason



The Red Sea Press, Inc.

11 Princess Road, Suite D Lawrenceville, New Jersey 08648

©1994, 1996, American Evangelical Mission

First Red Sea Press, Inc., Edition 1996

All rights reserved. No parts of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written permission of the publisher.

Cover Design: Linda Nickens

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data:

Tigrinya grammar / edited by John Mason.

p. cm.
English and Tigrinya.
ISBN 0-932415-20-2. -- ISBN 0-932415-21-0 (pbk.)
1. Tigrinya language--Grammar. I. Mason, John S., 1945PJ9111.T54 1996
492'.8--dc20 95-26821

CIP

CONTENTS

Introductioniv	
Part I Tigrinya and its Alphabets 1	
Part II Lessons 8	
1 What is This? With Replies 8	
2 What are These?	
What are Those? 11	
3 Adjectives 14	
4 Plurals of Adjectives 15	
5 Demonstrative Adjectives 17	
6 The Verb "to be" and	
Subjective Pronouns 19	
7 Negative of the Verb "to be" 21	
8 "Give me" and "Show me" 22	
9 Cardinal Numbers 23	
10 The Calendar 25	
11 Telling Time 27	
12 Present Tense of	
"to be present" 29	
13 Common Prepositions 31	
14 Compound Prepositions 33	
15 Pronominal Suffixes 34	
16 Possessive Pronouns 36	
17 The Verb 37	
18 Simple Perfect of	
All Verb Families 44	
19 Simple Imperfect of	
All Verb Families 47	
20 Gerundive 50	
21 Gerundive in Subordinate	
Clauses 51	
22 Imperative-Jussive 52	
23 Future Tense 53	
24 Negative of All Tenses 54	
25 Infinitives, Adverbial and	
Nounal 55	

20 The vere to have minimum	
27 Negative of the Verb	
"to have"	. 58
28 Object Suffixes in	
Simple Perfect	. 59
29 More Prepositions and	
Pronoun Objects	. 65
30 Adverbs	. 67
31 Compound Tenses,	
ነበረ and ከማ	. 73
32 Verbal Adjectives and	
Nouns	. 76
33 Ordinal Numbers	. 78
34 Direct and Indirect Objects	. 79
35 Interogatives	. 82
36 Causatives	. 84
37 Passives	. 86
38 Relatives	. 88
39 Comparatives and	
Superlatives	. 92
40 Coordinate Conjunctions	
and Interjections	93
41 Subordinate Conjuctions	98
42 Reciprocals and	
Frequentatives	102
43 NA Verb	104
44 Direct Speech	107
45 Indirect Discourse	109
46 Defective and Irregular	
Verbs	112
47 Impersonal Verbs	115
48 Stative Tenses	117
49 Conditionals	118
Part III Common Expressions 1	121

26 The Verb "to have"

56

Introduction

This short handbook of the Tigrinya language is for anyone speaking English who wants to study Tigrinya. It has been derived from language learning materials prepared by the Inter-Mission Language Council in 1968. These materials were distributed in mimeograph form. However, the development of the computer and especially desktop publishing has made it possible to republish the grammar with a more legible typeface. The Orthodox Presbyterian Church was interested in the project and helped materially with it. The process of typesetting the work gave the opportunity to do editing of content as well.

I am grateful to Kibrom Tseggai for his help on many aspects of the book. The Tigrinya language is changing continually. Although the examples and rules given here are as far as possible normal, correct usage, this is a descriptive grammar, not a prescriptive one.

The grammar includes a list of common phrases. Those who want to learn spoken Tigrinya should memorize such expressions early on. This will open the door for conversation and practice.

The revision of this grammar has been accompanied by prayers that it will be useful for the enjoyment of liberty in Eritrea.

PART I

Tigrinya and its Alphabet

TIGRINYA is one of the designated national languages of Eritrea and is probably the language most widely spoken there. It belongs to a family of related languages that A. L. Schlözer named the "Semitic" languages (1781). This family includes notably Arabic and Hebrew, as well as Aramaic and other Near Eastern languages like Ugaritic, which is known only from inscriptions. Tigrinya shows clearly the characteristic features of a Semitic language. The most important is the verb system, which has two "tenses," but several "aspects" (causative, intensive, reflexive, etc.). Another feature is the apparent derivation of related words from "roots" consisting of three consonants. For instance, % has secretary;

Tigrinya uses a special writing system called the "Ge'ez" (or "Ethiopic") alphabet (or syllabary). The earliest inscription in Ge'ez is without vowels. However, at some point in the distant past, the vowels of the language began to be written by way of small additions or modifications to the consonants preceding them. Thus, although Arabic and Hebrew are usually written without vowels (or "unpointed"), languages that use the Ge'ez alphabet are always vowelled.

The normal syllable in Tigrinya is considered to be a consonant followed by a vowel. If a consonant ends a syllable, the sixth, neutral vowel is used with it. Most consonants are written in seven slightly different forms corresponding to the traditional seven vowels. The next table shows the vowels, including their traditional names. The system of vowels applied to all the consonants is exhibited in the alphabet chart, commonly called "ha hu" after the first two letters.

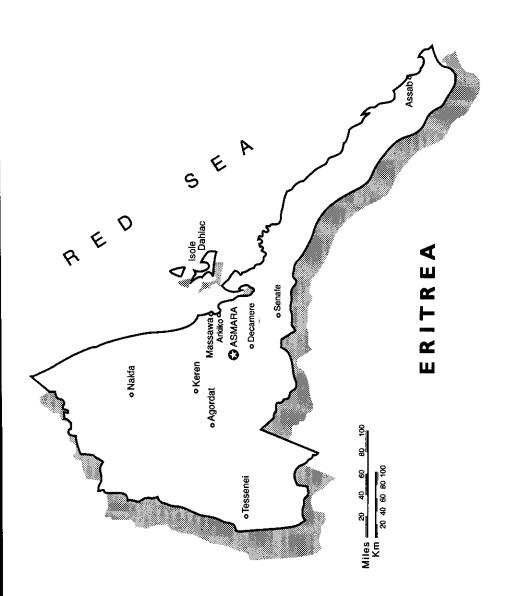
name	order	sound	transliteration	exam	ple
ማዕዝ	1st	ĕ as in den (or ă)	e (or a)	v	ha/he
ካራብ	2nd	ū as in lute	u	V.	hu
ሣልስ	3rd	ē as in s <i>ea</i>	i	Z.	hi
ራብዕ	4th	ă as in f <i>a</i> ther	a	7	ha
ሓምስ	5th	ie as in V <i>ie</i> tnam	ie	7.	hie
ሳድስ	6th	(neutral or null)	(not fixed)	บ	h
ሳብዕ	7th	ō as in v <i>o</i> te	o	v	ho

The alphabet chart shows the Ge'ez letters including some that are rarely seen. The column of pronunciations is given as a help for using the chart and memorizing the letters. The actual sounds of the letters, not to mention how to read them in context, can only be learned from an informant.

The traditional sound of the first vowel is $\check{\mathbf{e}}$, but for a few letters the first vowel was sounded $\check{\mathbf{a}}$, the same as the 4th vowel. These exceptions were notably U, h, and h. Recently in Eritrea, and in the field especially, the alphabet has been written in a more consistent way, so that in the 1st form these three characters are given the vowel $\check{\mathbf{e}}$, like the other letters. This means that the letter h is now being displaced by the 4th form h in many words. The pronunciation of the words is the same in the old spelling and in the new. For example, h and h are the same word pronounced the same way, but the spelling with h is preferred.

The letters as normally printed conform closely to those produced in handwriting done by scribes with calligraphic pens that vary the width of the strokes according to their direction. Vertical strokes are wide and horizontal ones are narrow. Handwriting done with other pens or pencils does not reproduce this feature and is not standardized.

Typewritten letters can be difficult to read, and a table of these forms is included for help on that point.



U	ሁ	Y.	4	ሂ	ี่ป	v	h
Λ	ሉ	Λ.	1	ሌ	A	V o	1
ф	dr	ሒ	ሐ	ሔ	ሕ	ሖ	ḥ pharyngeal
Ø	ø ₽•	øZ.	ø	σg	ஒ	qv	m
w	<i>U</i> .	Щ.	Ŋ	u _b	po	r	s old style
ሬ	ሩ	6	b	6	C	C	r
ሰ	ሱ	ሲ	À	ሴ	ስ	ሲ	S
ሸ	ጡ	ሽ.	ሻ	ሼ	Ħ	ሸ	sh
ф	ф	4 .	ቃ	\$	ቅ	ቆ	q
		Æ	Þ	ቒ	፝ቝ	¥	q laryngeal
N	በ ተ	A.	q	Ռ	ብ	U	Ь
ተ	ቱ	ቲ	ታ	ቴ	ት	ቶ	t
干	干	モ	チ	ቼ	ች	¥	dh
7	ጎ ኑ	ኂ	3	r_b	ኅ	ኆ	h
5	ን ·	7.	$\boldsymbol{\varsigma}$	ኔ	7	G	n
7	ጙ	፟፟፟፟፟፟፟	ኛ	ኜ	7	7	ñ
አ	ኡ	አ.	አ	ኤ	እ	አ	' glottal stop
h	ኩ	ħ,	ղ	ኬ	h	ከ	k
'n	'n	'n.	ή	ħ	ħ	ħ	<u>ch</u> lo <i>ch</i>
Ø	æ,	Ą	Ф	B	ø ∙	p	w
0	o	g,	9	g	Ò	p	' Ar. ayin
H	胩	H,	H	H	71	ዘ	z
7f	ገቶ	ገር	મુ	ገና	Tr	ንሮ	zh azure
P	ę.	ę.	£	ይ	Ļ	p.	y
ደ	ዱ	2.	g	L	ድ	ጲ	d
ĕ	4 .	Ą	Ŗ	E	ጅ	Ø	j
1	ጉ	ı,	į	2	7	ጎ	g

ጠጨጳጳፅፌፐሽሎዀቈቘጕኍ	ጡ ፉ ጵ ፉ ኑ ፑ ሹ	爪 硕名名名 龙石瓦比伦中华大学	可哪名名94万万农农 史策名之	而 邮条 名 笔 品 下 后 为 ந 寿 寿 名 克	不够会发力分子石计价的多个个	のかれるのである。	t plosive ch plosive p ts plosive n old style f p v kw khw qw qw laryngeal gw hw
1 ታ ዱ	ሟ ቻ ጧ	ሯ ኗ ጯ	ሷ ፭ ዲ	፬ ኧ ፏ	<u>ዝ</u>		other forms
1 3 X 2	2 3 2 9 0 30	9 4 5 9 9 40 50	6 ऋ	7 8 T 7 8 T 7 80	9 10 7 9 90 10	1	numerals
1 :	;- 11	: +	<u> </u>				punctuation

ኅ°

д

Ψ 7

ኇ

ው Ò Ħ Q 处 Ď. 7 P P ጽ ጽ ፍ ች \mathcal{H} ጎ

ዝ ጎ ፅ ሥ ኘ

ኮ ñ ቀ ፭ ጉ

ዋ

٩

H

3

q

4

J

η

A

ጰ

ጻ

ፋ

王

ተ 3 8 4 ፔ

Ŧ

ひらりまする

电气化分气气 化原光光点

7

H

1

q.

ખ્

ዣ ኃ ቁ ሣ ፓ

白白生了了

四〇十千千不下而而冬冬乡

7

O H 9 Q Q 7 加瓜內內 4 子

0

ዠ ጎ ፀ ሠ ፐ

U ∕℩ ψ ም (\bigcap \mathcal{T} ф 3 U f ٣ ኛ ከ ħ \mathcal{T} ቃ 9 Н ဇ Q,

U র Ψ ም Cስ ሽ ቅ ቅ ſſ ት ን ኝ ከ ከ ħ 0 Ò H g, Ò-<u></u> 7

4 ٨ À. σq ፌ ή. ቪ ፍ 겉 \mathbf{U} ቴ ኒ ኚ ኢ h ñ φ Q, Н <mark>የ</mark> q ব্ 7

4 ή ψ ማ ራ Ų Π ቃ ቓ η ታ ና ና ካ η ሽ ዋ ٩ H 3 Ą 4 J

6

ሂ ሊ 爪 ሚ ሪ Ų $\overline{\Lambda}$ ቂ <u>-</u> Ц t ኒ ኚ ኢ h ኺ ዊ ٩ H ዯ ą Ą Z

ሁ ሎ 仆 Ø-• ሩ ሱ ጡ \$ 4 ቡ ቱ ኑ ኙ ዅ ኩ ጉ Q, ዑ H q. 4 ጙ 7

U ٨ ψ Ø ረ $\mathbf{\uparrow}$ ሽ ቀ ቑ N † ኒ. ኘ አ h ሽ 0 0 Н Q. Q Q 7

7

PART II

LESSON 1

What is this? with Replies

The normal word order in simple sentences is: SUBJECT, OTHER PARTS, VERB.

እዚ መጽሓፍ እዩ። This is a book.

In simple questions, the normal order is:

DEMONSTRATIVE PRONOUN, INTERROGATIVE PRONOUN, VERB.

እዚ እንታይ እዩ፥ What is this?

(One also hears \\ \text{N7.5.6.4} \\ \text{NR.i}\) In the reply to the question, the demonstrative pronoun may be omitted.

እዚ እንታይ እዩ፤ መጽሓፍ እዩ። What is this? It is a book.

Most nouns in Tigrinya do not have special forms to distinguish masculine and feminine genders. There is no neuter form. Nouns are masculine or feminine by nature, e.g. of boy (m.), 3A girl (f.), 11AL man (m.), 11BL woman (f.), 11 father (m.), 12 mother (f.), 15 cow (f.); or by custom, e.g. 8AL sun (f.), och moon (f.), 43LA or 1599 candle (f.), 1500 ball (f.), 1511 star (m.), oct paper (m.), 308 door (m.), 11CL seed (m.), 340 wind (m.). Some nouns, including most nouns describing inanimate objects, can be used in either gender, e.g. 14 house, 164 house. But 269 child and 15110 animal have their gender according to the context.

The demonstrative pronouns are inflected for gender.

The corresponding polite forms are

እዚአም እዚኤን these persons (m., f.) አቲአም አቲኤን those persons (m., f.)

In the 2nd and 3rd persons, the Tigrinya verb is inflected for gender as well as number. In other words, when the subject is "you," Tigrinya can use four different verb forms, depending on whether the "you" is a man, a woman, a group of men, or a group of women. In the same way, the third person subjects "he," "she," "they (men)," and "they (women)," will require different forms of the verb.

ንሱ ውዲ አዩ። He is a boy.
ንሳ ጓል አያ። She is a girl.
አቲ ውስኮት አዩ። That is a window.
አቲኣ ዙዕሶ አያ። That is a ball.
ንስኺ ኣብዚ ኔርኪ። You (a girl) were here.
ንሳቶም ኣብ ከረን ንይሮም። They (the men) were at Keren.
ንሳተን ሎሚ ናብ ከተማ ከይደን። Today they (the women) went to the city.

Questions to be answered by "yes" or "no" make use of the suffix R, affixed to the word which is emphasized. In addition, a rising tone is used.

እዚዳ መንበር እዩ፡ Is this a chair?

An affirmative answser to such a question is indicated by $\hbar \omega$, which is invariant in form.

እዚዶ ብርዒ እዩ፤ አመ። Is this a pen? Yes. እዚአ 3ል ዲያ፤ አመ። Is this a girl? Yes.

A negative answer to such a question, however, requires a form of the verb **h.g.h**?? it is not-agreeing with the subject.

እዚዲ መጽሐፍ እዩ፤ አይኮንን። Is this a book? No, it isn't.

እዚአዶ ሽምዓ አያ፥ አይኮነተን። Is this a candle? No.

The noun may or may not be repeated in the negative reply.

LESSON 2

What are These? What are Those?

DEMONSTRATIVES

The demonstrative pronouns, **hh**, **h**, have masculine and feminine forms in both singular and plural. In the spoken language, the polite forms of demonstratives and possessives are frequently used as plurals.

	Singula	ar	Plural		Polite Forms
masc.	እ ዚ	this	እዚ አቶም	these	እዚ አም
fem.	እዚኣ	this	እዚ ት ተን	these	እዚኤን
masc.	እ <i>ተ</i> :	that	እቲአቶም	those	እ <i>ቲ</i> አም
fem.	አቲኣ	that	እቲአተን	those	እቲኤን

PLURALS OF NOUNS

1. Many nouns form their plural through the addition of a suffix. In the class of nouns whose plural can be formed by rule, those which add ** are the most common.

(a) even here the ** cannot be added without certain vowel changes. If the noun ends in 3rd form, e.g. nfl. room, the last letter must be changed to 6th form before adding ** t.

(b) If the noun ends in 6th form, the last letter in most nouns changes to 4th form and adds only 4, e.g.

TEN notebook, TEHT notebooks

(c) Some plurals add the suffix **†** but incorporate other changes as well, e.g.

ስም name ኣስማት names ወዲ boy ኣውዳት boys.

2. Tigrinya is one of the South Semitic languages and has "internal" or "broken" plurals. These are plurals formed through changes inside the word rather than by suffixes. They may follow certain patterns, but often, while the resemblance between two plurals is apparent, it can hardly be reduced to a rule. Examples:

መንበር chair, መናብር chairs መካርያ fox, መካት foxes ገመል camel, አግማል camels ሳም cow, አሓ cattle ሰበአይ man, ሰብኤት men

3. Some nouns have two plural forms.

ጓል girl, አዋልድ or አጓሳት girls መበለት widow, መበሳሉ or መበለታት widows.

4. Plurals of inanimate objects are mostly treated as collective and usually take singular pronoun and verb.

እዚ መናብር እዩ። These are chairs. እቲ ብርዕታት እዩ። Those are pens.

5. The forms of the negative it is not are:

Singular Plural
masc. みとわう it is not みとわう they are not fem. みとわう it is not みとわう they are not

እዚኣቶም አወዛት አይኮኑን። These are not boys. ኢተአተን አዋልድ አይኮናን። These are not girls.

In some regions, when a noun is used with a numerical adjective, the noun may stay in the singular form although the verb is plural. But it is usual to have the plural of the noun also.

ክልተ ሰብአይ ናብ ቤተ መቅደስ ደየቡ። Two men went up to the temple.

ክልተ አሰብኤት ናብ ቤተ መቅደስ ደየቡ። Two men went up to the temple. (preferred usage)

Adjectives

The adjective precedes the noun or pronoun which it modifies and agrees with it in gender and number.

ጽቡቅ ወዲ handsome boy ጽብቅቲ 3ል pretty girl

- 1. Some adjectives form the feminine regularly.
 - (a) Adjectives whose second-to-last letter is 2nd form change that letter to 6th form and add t. (In the example has the 2d vowel and changes to f, with the 6th vowel. Then the final t is added.)

ንፋዕ ንፍዕቲ clever

(b) Adjectives whose second-to-last letter is 3rd form change that letter to 4th form.

ሓጺር ሓጻር short

(c) Adjectives whose second-to-last letter is 4th form in the masculine singular show no change for the feminine.

ሓያል ሓያል strong ሰባም ሰባም wise

2. Some adjectives form the femine irregularly.

ዓብዪ ዓባይ great ቀይሕ ቀይሕ red

LESSON 4

Plurals of Adjectives

Plurals of inanimate objects are often treated as collective and usually take a singular adjective and verb.

አቲ ፕሪዛት ዓብዪ'ዶ አዩ፡ Are these large notebooks? አይኮንን። ንእሽቶ እዩ። No, they are small.

- 1. The plurals of some adjectives are formed regularly.
 - (a) Adjectives whose next-to-last radical in the masculine singular is 2nd form change the final radical to 4th form and add 4.

34.0 34.9ት clever

(b) Adjectives whose next-to-last radical in the masculine singular is 3rd form change the final radical to 1st form and add t.

ሓጺር ሓጸርቲ short ጸሲም ጸለምቲ black

Adjectives in this class that end in \hbar are exceptions. These make the plural for both masculine and feminine by adding t to the feminine singular. ("c." means "common" gender.)

ንዊሕ (m.), ንዋሕ (f.), ንዋሕቲ (plural, c.) *tall* ጸፊሕ (m.), ጸፋሕ (f.), ጸፋሕቲ (plural, c.) *flat* (c) As has been observed, adjectives whose second-to-last letter is 4th form in the masculine singular do not change for the feminine singular. These adjectives have a common plural also and it is made by changing the last radical to 4th form and adding ?. .

ሰባም ሰባማት wise

2. The plurals of some adjectives are formed irregularly. And as with nouns, some adjectives have more than one plural.

LESSON 5

Demonstrative Adjectives

The demonstrative adjectives can be repeated and so have an initial and a secondary form.

እዚ ... እዚ (m.s.) this (nearby objects) እዛ ... እዚአ (f.s.) this አዛም ... እዚአም (m.pl.) these አዘን ... አዚኤን (f.pl.) these

እቲ ... እቲ (m.s.) that (remote objects)

እታ ... እቲኣ (f.s.) that

እተም ... እቲአም (m.pl.) those እተን ... እቲኤን (f.pl.) those

The noun comes between the two adjectives.

እዚ ወዲ እዚ ንፋዕ እዩ። This boy is clever. አተን አንስቲ አቲኤን ኩናማ እየን። Those women are Kunama.

Less formally, the demonstrative adjective may not be repeated.

እዚ ወዲ ንፋዕ አዩ። This boy is clever. አተን አንስቲ ኩናማ እየን። Those women are Kunama.

Note that the demonstrative adjectives are identical in form with the demonstrative pronouns. The following examples illustrate the differences in syntax.

- እዚ ጽቡቅ ጕ እዚ ናተይ እዩ። (adj.) This beautiful house is mine.
- እዚ ጽቡቅ ገዛ አዩ። (pron.) This is a beautiful house.
- እዚ መንበር እዚ ድልዱል እዩ። (adj.) This chair is strong.
- እዚ ድልዱል መንበር አዩ። (pron.) This is a strong chair.
- እዚ መንበር እዚ ናተይ አይኰነን። (adj.) This chair is not mine.
- እዚ መንበር አይኰነን። (pron.) This is not a chair.

The Verb "to be" and Subject Pronouns

The verb "to be" in the present tense is conjugated as follows. (Some writers use λ instead of λ , in some forms.)

	Singular		Plural		
3 m.	ኢዶ	he is	ኢዮም	they are	
f.	<i>ኢያ</i>	she is	ኢየን	they are	
2 m.	ኢ ካ	you are	<i>ኢ'</i> ኬም	you are	
f.	ኢ.ሽ.	you are	ኢኽን	you are	
1 c.	እየ	I am	አ <i>ና</i>	we are	

This verb is used for relations of identity and qualification (as with adjectives). Another verb, which can also be translated "to be," is used with the idea of presence, being in a place. Thus, he would be used in sentences like "She is a woman" or "This book is new," but not in sentences like "The horse is in the meadow" or "The pen is on the table." A similar distinction between ser and estar is familiar to students of Spanish.

Sentences with LF:

አቲ ወረኞት ጻዕዳ ኢዩ። The paper is white. አታ ተተዕሶ ከባብ ኢያ። The ball is round. አቶም ሰብሎት ሐያሳት ኢዮም። The men are strong. አተን ቈልዑ ናእሽቱ ኢየን። The children are small.

The independent personal subject pronouns are as follows.

	Singular		Plural		Polite forms
3 m.	ንሱ	he	<i>ንሳ</i> ቶም	they	<i>ን</i> ሶም
f.	ን ሳ	she	ንሳተ ን	they	ንሰን
2 m.	<i>ን</i> ስኻ	you.	<i>ን</i> ስኻት ተም	you	<i>ን</i> ስኽ-ም
f.	<i>ንስኺ</i>	you	<i>ን</i> ስኻትክን	you	<i>ን</i> ስኸን
1 c.	አን	Ĭ	ንሕና	we	<i>ንሳትና</i>

The polite forms are used when talking about or addressing a person to whom one defers. One might compare the English forms "Your honor," "Her majesty," and the like. The polite forms may also be used as plurals. The rules for using one form rather than another are social conventions. As with Spanish "Usted" and "tú," or German "Sie" and "du," mistakes of usage can involve people's feelings. When in doubt, the polite or plural form is safe. The form 3175 exists but is little used.

As in Latin and Greek, verb forms in Tigrinya are grammatically complete without subject pronouns. The presence of the pronoun can indicate a certain emphasis.

ተያል እዩ። He is strong. ንሱ ተያል እዩ። He is strong.

LESSON 7

Negative of the Verb "to be"

The present tense of the negative of "to be" is as follows:

	Singular		Plural	
3 m.	አይኰነን	he is not	አይኰኑን	they are not
f.	አይኰንተን	she is not	አይኰናን	they are not
2 m.	አይኰንካን	you are not	አይኰንኩምን	you are not
f.	አይኰ <i>ንክን</i>	you are not	አይኰ <i>ንክንን</i>	you are not
1 c.	አይኰንኩን	I am not	አይኰ <i>ንናን</i>	we are not

እዚ መጽሓፍ ዓብዪ አይኰንን። This book is not large.

እዚዶ ርሳስ አዩ፡ አይኰንን፡ ብርዒ እዩ። Is this a pencil?

No, it is a pen.

The 1st person plural **h.c.h-757** we are not, is pronounced with stress on the final syllable. This is different from the 3rd person feminine plural, **h.c.h-57** they are not, which has no such stress.

"Give me" and "Show me"

Tigrinya imperatives are inflected for the person or persons addressed; that is, "Please give me" will use one verb form if the request is to a woman and another if it is to a man, and still others if it is to men or women, plural. Polite forms resemble the plurals.

The table below does not give a complete summary of imperative forms. Only one suffix, **2** or "me," is shown. The forms for "give him," "give us," and so on, will use other suffixes.

give me	show me	Speaking to:
ሀበኒ	<i></i> ትርእየኒ	you (m.s.)
ሀብኒ	<i>ካር</i> እይኒ	you (f.s.)
ሀቡኒ	<i>ካር</i> እዩኒ	you (m. pl. or polite)
ሀባኒ	<i>ኣር</i> እ <i>ያኒ</i>	you (f. pl. or polite)

Cሳስ ሀበኒ። Give me the pencil (to an equal or a younger person)

መጽሓፍ አርትያኒ። Show me the book (to an older woman or group of women)

LESSON 9

Cardinal Numbers

Some of the written forms of the Tigrinya numbers are derived from letters of the Greek alphabet, e.g. B (beta, 2) Γ (gamma, 3). Today for most purposes "arabic" numerals, like those in the left-hand column, are used.

1	Ď	ሓደ (m.) ሓንቲ (f.)
2	ģ	ክልተ
3	Ç	ሰለስተ
4	Õ	አርባ ዕተ
5	ሯ	ለ ሙሽተ
6	7	ሽዱሽተ
7	7	ፖብዓተ or ሽ ው ዓተ
8	葦	ሸሞንተ
9	Ð	ት ሽ ዓተ
10	Ĩ	ዓ ሰርተ
11	ΪĎ	<i>ዓሰርተው</i> ሓደ
12	ĨĒ	ዓሰርተው ክልተ
13	ĨĒ	<i>ዓ</i> ሰርተው ሰ ስ ስተ
14	ĨÕ	<i>ዓሰርተው አርባ</i> ዕተ
15	፲፰	<i>ዓ</i> ሰርተው ሓ ሙሽ ተ
16	<u> </u>	ዓሰርተው ሽዱሽተ
17	<u> </u>	ዓሰርተው ሽ <i>ው</i> ዓተ
18	ĨŹ	ዓሰር <i>ተው ሽሞን</i> ተ
19	ĨÐ	<i>ዓ</i> ሰርተው ትሽዓተ
20	ব	ዕስራ
21	፳፩	ዕስራን ሓደን
22	፳፪	ዕስራን ክልተን
23	<u> </u>	<i>ዕ</i> ስራን ሰለስተን
30	ĝ	ሰላሳ

40	គ្ន	አርብ ዓ
50	g	ሳ ምሳ
60	套	ስሳ
70	Ĝ	ሰብዓ
80	T	ሰ <i>ማን</i> ያ
90	7	ተስዓ
100	<u>F</u>	ሚእቲ
140	<u> </u>	ሚእትን አርብዓን
141	፻፵፩	<i>ሚ</i> እትን
358	ር፻፶፰	ሰለስተ <i>ሚ</i> እትን ሓምሳን ሸሞንትን
1,000	ĨĒ	ሽሕ
1,273	<u> </u>	ሽሕን ክልተ ሚእትን ሰብዓን ሰለስተን

The Calendar

The days of the week are:

Sunday	ሰንበት	from Hebrew 520, sabbath
Monday	ሰኑይ	Semitic root for "two"
Tuesday	ሰሉስ	cf. ሰለስተ three
Wednesday	ሬቡዕ	cf. አርባዕተ four
Thursday	ሐሙስ	cf. how it five
Friday	<i>ዓር</i> ቢ	cf. OG-CN sunset
Saturday	ቀዳም	"first" or "prior" (to Sunday)

The months are:

ጥሪ	January	ሓምለ	July
ለካቲት	February	ንሓሰ	August
<i>ሙጋ</i> ቢት	March	<i>ሞ</i> ስከረም	September
ሚያዝያ	April	ጥቅም ቲ	October
<i>ግን</i> ቦት	May	ሕዳር	November
ሰን	June	<i>ታ</i> ሕሳስ	December

The calendar in Eritrea is the Gregorian calendar, the usual calendar of the Western world, with the names of the months as above. These are the same names and order of months as in the traditional Ge'ez calendar, but in that calendar they do not correspond with Gregorian months. The Ge'ez calendar also has a thirteenth month of five days, called ?? Τ΄ (Gk ἐπαγόμεναι, intercalated). In leap years, which occur one year before the Gregorian leap year, the thirteenth month is six days long, and the new year begins on 12

If dates are given in the Ge'ez script, as on the title pages of books, it may be that they refer to the traditional calendar (१००४) Arr Mat or 9. Arr Mat.). To determine the Gregorian year, add seven or eight to the Ge'ez year. The traditional date written Arr Mat (1951), found on the cover of the Arr Mat - Arr Mat Tigrinya Grammar (Asmara: Franciscan Press), would thus be 1958 or 1959.

Eritrean holidays or anniversaries include:

10 ለካቲት፡ 1990	ሓርንት ከተማ ምጽዋዕ Liberation of Massawa
23 መ.ጋቢ.ት፡ 1977	ምሕራር ናችፋ Nakfa's Liberation
24 ማን ቦት፡ 1991	መዓልቲ ሓርነት ኤርትራ Eritrean Liberation Day
20 ሰ ን	መዓልቲ ስውኣት ኤርትራ Eritrean Martyrs' Day
1 መስከረም፡ 1961	ባሕቲ መስከረም First of September
	Revolution Day Beginning of the Eritrean Armed Struggle for Self-determination
11 መስከረም	Cእስ ዓመት ብአቋጻጽራ ግእዝ New Year in the Ge'ez calendar

LESSON 11

Telling Time

The traditional notation of time began at 6:00 p.m. Thus the first hour, 194 AL GR 9714, would be 7:00 p.m. This usage is not common today. Standard time or G.M.T. is normal. Especially in villages it may not be necessary to give an exact hour, and the divisions of the day are as follows:

ወጋሕታ	 from first light to sunrise
79 0	 from sunrise to midmorning
ረፍዲ ቅድሚ ቀትሪ	- from mid-morning to noon
ፍርቂ መዓልቲ	– midday, noon
ቀትሪ	 from noon to early afternoon
<i>ኣጋ ምሽት</i>	- afternoon (2 to 5 p.m.)
ዕራር ቦ	– from about 5 p.m. to sunset
ምሽት	- from sunset to dark (6 to 7 p.m.)
ለይቲ	– night
ፍርቂ ለይቲ	– midnight

Examples of questions and answers about the time of day are as follows:

ሰዓት ክንደይ ኰይኑ፣	What time is it?
or ሰዓት ክን ደይ አሎ፤	
ሰዓት ክልተ ኰይኑ።	It is two o'clock.
ሰዓት ሰለስተን ፈረቓን ኰይኑ።	It is three-thirty.
ንሰዓት ሸውዓተ ሓሙሽተ ደቂቅ ጕደል ።	It is five minutes to seven.
ሰዓት ሽዱሽተን ርብፅን ኰይኑ።	It is six-fifteen.

Note that all times after the hour have 197; then the hour and minutes joined with the suffix pair -7, -3; then help (it has become). Times before the hour have the preposition 3 with 194, then the hour and minutes, then **PRA** (it remains). More literal translations for the last two sentences above would be:

ንሰዓት ሸውዓተ ሓሙሽተ ደቂቅ ጕደል።

To the seventh hour five minutes remain.

ሰዓት ሽዱሽተን ርብፅን ኰይኑ። The hour six and a quarter

has arrived.

LESSON 12

Present Tense of the Verb "to be present"

This verb is conjugated as follows:

Positive

	Singular		Plural	
3 m.	አሎ	he is	አለ <i>ዉ</i> ,	they are
f.	አሳ	she is	አለዋ	they are
2 m.	አሎ'ቫ	you are	አሎ ኸም	you are
f.	አሎሽ.	you are	አሎ <i>ኸን</i>	you are
1	አሎ' ዀ	I am	አሎ ና	we are

Negative

_	Singular		Plural	
3 m.	የሎን	he is not	የለዉ,ን	they are not
f.	የላን	she is not	የለዋን	they are not
2 m.	የሎኻን	you are not	የሎ'ዀምን	you are not
f.	የሎሽን	you are not	የሎ <i>ኸንን</i>	you are not
1	የሎኹን	I am not	የሎናን	we are not

The use of this verb () can be confused with that of he to be, since both words are often translated the same in English. To decide whether a form of AP or AP should be used, add the word "present" to "is," and if it makes sense, ho will usually be correct. Permanently fixed objects (as a house or field) take a form of AP.

> ንሱ ሓረስታይ እዩ። He is a farmer እቲ ገዛ ቀረባ እዩ። That house is near.

For animate objects, the negative of hh, present tense, is supplied by ?h. For inanimate objects the negative of the present tense is supplied by ?h?, which is not conjugated.

ማይዶ አለው፤ የልቦን። Is there water? - There is none.

The use of hhe as an auxiliary will be taken up in a later lesson.

LESSON 13

Common Prepositions

11 by (mainly instrumental, but notice the examples)

ብበችሲ መጺሉ። He came by mule. ብክልተ ሰዓት ክወድአ እየ። I will finish it in two hours. ብክሬን ኣቢሎም ናብ ናችፋ አትዮም። They came to Nacfa by way of Keren.

7 for (to the advantage or disadvantage of something or someone)

አቲ መግቢ ንክልቢ አዩ። The food is for the dog. ጴጥሮስ ንሓው ሀሪሙዎ። Peter struck his brother.

GR of (possessive)

አቲ መጽሓፍ ናይ መምሀር አዩ። It is the teacher's book.

ምስ with (signifies association)

ሃብተ ምስ ዮሃንስ መጺሉ። Habte came with Yohannes.

ቅድሚ ago, before (temporal)

ቅድሚ ክልተ ሰዓት ሐወይ መጺኡ። My brother came two hours ago.

&ጥሮስ ናብ መቻበር ቅድሚ ዮሃንስ አተወ። Peter entered the tomb before John.

ካብ from

ካብ ከተማ መጿង። She came from the town.

አብ in, at

አብ ቤት ጽሕፌት አሎ። He's at the office.

AHL without

ብዘይ ከውን ተባኢሶም። They fought for no reason.
ብዘይ ገንዘብ ዕዳጋ ከይዶም። They went to the market without money.

SA to, toward

ናብ ሩባ ክይሉ። He went to the river.

LESSON 14

Compound Prepositions

The most common compound prepositions are:

አብ ቅድሚ in front of

አብቲ ቅድሚ ባዛ አም ኣሎ። In front of the house is a tree. አብ ቅድሚ ባንክ ንራሽብ። Let's meet in front of the bank.

አብ ውሽጢ inside

አቲ መንበር አብ ውሽጢ ነዛ አለ። The chair is inside the house.

አብ ጥቻ beside, near

አቲ ብርዒ ኣብ ተቓ አቲ መጽሓፍ አለ። The pen is beside the book.

አብ ልዕሲ above, over, on, upon

በራድ አብ ልዕሲ አቶን አሎ። The kettle is on the stove.

አብ ተሕቲ under, beneath, below

አቲ ቼልዓ አብ ተሕቲ ዓራት አሎ። The child is under the bed.

አብ ድሕሪ behind, outside

አቲ ዒሳ ኣብ ድሕሪ ገዛ አለ። The well is behind the house.

Pronominal Suffixes

In Tigrinya as in other Semitic languages the normal way of expressing someone's possession of something is to attach an abbreviation of the pronoun – "his," "her," etc. – to the thing possessed, e.g. **7H** house, **7HF** our house. Thus a noun can have many suffixes, a different one for each person, gender, and number. By way of illustration:

	Singula	r	Plural	
3 m.	ገዛሎ	his house	<i>ገ</i> ዛአም	their house
f.	ገዛአ	her house	ንዛ ኤን	their house
2 m.	ንዛ'ሻ	your house	ንዛ'ዀም	your house
f.	ን ዛሽ	your house	ገዛ ሽን	your house
1 c.	ንዛይ	my house	74 5	our house

The *plural* of "house" will have a paradigm of its own. The suffixes are the same, but often a vowel shift or other phonetic change is introduced when the suffixes are added.

	Singular		Plural	
3 m.	ገዛ ው ቱ	his houses	<i>ገዛው</i> -ቶም	their houses
f.	ግ ነው:ታ	her houses	<i>ግዛው</i> ተን	their houses
2 m.	ንዛው ት ሻ	your houses	<i>ገዛው</i> ትኸም	your houses
f.	ግው ተ <i>ሽ</i> ,	your houses	ገዛው ትኽን	your houses
1 c.	ግውተይ	my houses	<i>ገዛው ትና</i>	our houses

The literal translation "houses" may be misleading. The meaning of the expression "his houses" in Tigrinya is usually "his neighborhood." But for a landlord it could mean "his buildings."

				Lossessiv	rossessive rronominai Endings	Endings				
nouns ending in: 5th	my	our	your m.s.	your f.s.	your m.pl.	your f.pl.	his	her	<i>their</i> m.pl.	<i>their</i> f.pl.
ደብዳቤ	ચ	5	ř	'nς	n.g	Ť3	Ł	~	አም	123
20%	ચ	5	æ	'n	76-50	747	ċ	~	አም	123
به جهر به جهر	7th + ,	ţ	بح	'n	11.90	167	£	~	አም	123
,	ચ	۲	بح	'n	ñ.go	713	6th + 🔥	6th + 🖈	6th + 129 0	6th + 12.7
78	ચ	5th + 9	5 th + 7	5th + Ñ .	5th + 76.9º	5th + 173	3rd + 🔭	3rd + Å	3rd + \sqr	3rd + h.?
3rd	lst + &	6th + 5	f + 499	6th + Ñ .	6th + 11.9º	6th + Ti?	2nd	4th	7th + 99	1st + 7
_{6th} መጽሐፍ	1st + L	ن -	æ	æ	ኩም	hз	2nd	4th	7th + 90	1st + ?

Possessive Pronouns

The possessive pronouns that are independent, or stand as separate words, are as follows:

	Singular		Plural		Polite Forms
3 m.	ናቱ	his	ናታቶም	their, theirs	ናቶም
f.	ናታ	her, hers	ናታተን	their, theirs	ናተን
2 m.	ናትካ	your, yours	ናታትኩም	your, yours	ናተቡም
f.	ናተኪ	your, yours	ናታትክን	your, yours	ናትክን
1 c.	ናተይ	my, mine	ናትና	our, ours	

The possessive pronouns can be used as adjectives. In this usage, they replace the pronominal suffixes, and there is a suggestion of stress or emphasis.

ናተይ መጽሓፍ አብዚ አለ። My book is here. መጽሓፊይ አብዚ አለ። My book is here.

The pronoun can be made negative with the prefix **A.B. and suffix **7*. But it would be more usual to make the verb negative.

ናትካ ዲዩ፡ ናተይ አዩ። Is it yours? —It's mine. ናትካ ዲዩ፡ ናተይ አይኰንን። Is it yours? —It isn't mine. or አይናተይን አዩ። It is not mine.

LESSON 17

The Verb

Semitic languages are generally understood to have as a distinguishing feature a predominance of triconsonantal roots which are articulated by the vowels and in other ways to form systems of words of related meaning. A common illustration is Arabic KTB from which are formed the words for "write," "book," "author," and so on. The Tigrinya vocabulary can be analyzed in this way. Thus the words **Ar** he wrote, **Rrh** writer, **or** he book, seem to be formed from a common "root" **Ar** book, with a "root meaning" of write. The Semitic languages, and certainly Tigrinya, invite such an analysis.

The verbs in Tigrinya could be taken as a thorough working out of a method in which a root, consisting usually of three radicals, is articulated in patterns which convey different meanings and applications of the verbal idea that belongs to the root. These patterns form subordinate systems with relatively consistent emphases of their own, such as "passive," "reflexive," "intensive," and so forth. The inflections of these systems give the tense and specify the person and number of subjects and objects.

The simplest form of a verb is generally the 3rd person masculine singular, simple perfect tense, e.g. And he broke. This form is called the "root form" of the verb and is used as the name of the verb. In English, the infinitive is used to name verbs ("to be," "to go"); in Latin and Greek, the present tense, 1st person singular is used (e.g. Latin porto *I carry*, amo *I love*). These conventions are fixed by tradition.

The Basic Verb Families

Tigrinya verbs can be classified in "families" according to the nature of the radicals that they contain. Some of the families are subdivided into two "types" according to whether the second radical is geminated or "doubled." Such doubling affects the way that individual forms of a verb are derived from its basic consonantal root. The presence of certain letters or sounds, notably the laryngeals, also affects the production of forms. Verbs in a given class are changed in regular patterns to produce the tenses, aspects, persons, and so forth, that the verb forms can express. To conjugate a verb means to derive and list in order all the verb forms that belong to that verb. In English, the verbs themselves change very little. Conjugating is a matter of supplying auxiliary verbs and pronouns to a very few forms.

In Tigrinya there are many different forms. There are also auxiliaries. The five basic families and their subdivisions are as follows:

Family I

Verbs whose root form radicals are all written with 1st form vowels.

I, type A

The second radical is not doubled. (There is an exception in the imperfect when there is no final vowel. This means the word ends with a 6th form final, e.g. **Linac** he breaks.)

ቀተለ kill, ሰበሬ break, ሐጸበ wash

I, type B

The second radical is doubled.

Family II

The third radical is a laryngeal or \mathcal{C} or \mathcal{O} . (The laryngeals are λ , \mathcal{O} , \mathcal{U} , and \mathcal{A} .) This family has three subdivisions corresponding to these three possibilities. Each subdivision may be of type A or B, depending on gemination of the second radical.

II –1. Third radical is a laryngeal.

II-1, type A

118 eat, 116 th work, 118 th arrive

II-1, type B

ውርሔ spend the month, ረስዔ forget, ተከአ substitute, አውዐ call

II -2. Third radical is ?.

II–2, type A

Att drink, ONE grow, LAP want, more be hungry

II-2, type B

ቀኒየ spend some time, ጻሲየ pray, hour be angry

II -3. Third radical is ω .

II-3, type A

ORO close, Ato enter, Lto resemble

II-3, type B

L'o loosen, Ano guard, Ano lie

Family III

The middle radical is a laryngeal or ${\bf \ell}$ or ${\bf \varpi}$. This family also has three subdivisions corresponding to these three possibilities. A subdivision may be type A or B if the second radical can be geminated.

III –1. The middle radical is a laryngeal (\$\hat{h}\$, \$\mathbf{0}\$, \$\mathbf{v}\$, or \$\hat{h}\$).

Laryngeals cannot be doubled, so these are all of one type.

Rhb. write, moon be sweet (taste), \$\hat{h}\$\$\hat{h}\$ send, \$\hat{h}\$\hat{h}\$\lambda\$

pull

III-2. The middle radical is ?.

III-2, type A

he go, nm sell. The e is a "weak" radical and is dropped in the perfect conjugation of this type of verb.

III-2, type B 中化 change, 名件 stain, 而件 inquire

III-3. The middle radical is ω .

III-3, type A

PL go around, RL carry, Pt die. In conjugating the perfect tense of this type of verb, a radical with a 1st form vowel is followed by **a**. The radical changes to 7th form, and **a** is dropped.

III–3, type B

Học drive, họn change, họn hide

Verbs II-1, II-2, II-3, and III-2, III-3, are conjugated in the same patterns as family I, in the two types A and B. With few exceptions, the changes of spelling that occur happen for phonetic reasons when a laryngeal or $\boldsymbol{\sigma}$ or $\boldsymbol{\ell}$ is

combined with the vowel of an adjacent radical. Verbs III-1 do not have types A and B and do not follow either pattern consistently.

Family IV

Verbs of four radicals, and not ending in ${\bf f}$ or ${\bf \varpi}$. These verbs are classified as type C .

ገንጻስ unfold, ደንገጻ pity, መስከረ testify, ቀልጠፌ go quickly

Family V

Verbs of four radicals ending in $\boldsymbol{\ell}$ or $\boldsymbol{\varpi}$. These verbs are also of type C.

V-1. Four radicals ending in ?.

**RCNP throw away

V-2. Four radicals ending in $\boldsymbol{\sigma}$.

ሰንደወ toss

Family IV and V verbs are conjugated like verbs of type B in the other families, but the second radical stays in the 6th form and there is no doubling. In family V, the presence of $\boldsymbol{\ell}$ or $\boldsymbol{\omega}$ causes phonetic changes.

Verb Families

Fami	ly	Type of Verb	Example	
I	Α	3 radicals	ጸረገ	clear, clean
	В	3 radicals	<u> የ</u> .ጀመ	complete
II	1 A	final <i>laryngeal</i>	nao	eat
	В	final laryngeal	ና ቪዕ	forget
	2 A	final ?	ስተየ	drink
	В	final P	ቀ <u>አ</u> የ	spend some days
	3 A	final O	ዕጸወ	close
	В	final $oldsymbol{\sigma}$	ራኒወ	loosen
III	1	middle <i>laryngeal</i>	ጸሐፌ	write
	2 A	middle ?	he	go
	В	middle ?	ቀደረ	change
	3 A	middle 🐠	ሞተ	die
	В	middle $oldsymbol{\sigma}$	HọZ	drive
IV		4 radicals	ን ንጻለ	unfold
V	1	4 radicals, final ?	ደርበየ	throw away
	2	4 radicals, final o	ሰንደወ	toss

Verb Types

Type A (middle radical not doubled) verbs are found in families I, II, III.

Type B (with doubling) are found in families I, II, III.

Type C is defined as including all verbs in families IV and V, and verbs with a primary internal change stem. "Primary Internal Change Stem" verbs are conjugated through internal changes instead of prefixes and suffixes. In these verbs, the first radical is 4th form and stays in this form throughout the conjugation, with an exception in the nounal infinitive. Verbs of this type are 92% bless and 924 long for.

In Type A verbs, the second radical of the root form of the verb is doubled in the imperfect tense, when the final radical is without a vowel (that is, the final radical is in the 6th form and closes a syllable rather than beginning a new one).

Type B verbs have doubling throughout.

Type C verbs have no doubling. Also, Family III—1 has no doubling, because the laryngeals are not doubled.

Tigrinya spelling does not indicate where doubling, or "gemination," occurs. Here it is shown by two dots under the double letter.

Simple Perfect of All Verb Families

The simple perfect expresses action accomplished in the past. It is used to narrate things that took place in the distant past:

ብመጀመርታ አምላሽ ሰማይን ምድርን ፈጠረ።

In the beginning, God created heaven and earth.

It is seldom used in simple sentences in ordinary conversation. But it does have other important uses and they will be studied later.

The simple perfect of %27 clear is as follows:

	Singular		Plural	
3 m.	ጸረገ	he cleared	ጸረጉ	they cleared
f.	ጸረገት	she cleared	ጸፈጋ	they cleared
2 m.	ጸረማካ	you cleared	ጸረማኩም	you cleared
f.	ጸረማኪ	you cleared	ጸረማክን	you cleared
1 c.		I cleared	ጸረግና	we cleared

The verb chart shows how to form the simple perfect tense of verbs representing each of the main types of verbs.

	II	3-B	4.57	557	<u>የ</u>	4.8°h	8.5° n. 9°	6.9.17	6.70	<i>ሌነ</i> ወት	<i>6.1.</i>	4,74
	II	3-A	98'ñ.	580	ዕጽኽ	08'Ñ	02 N.F	02.17.3	080	0ጸወት	08@	ዕጸዋ
	II	2-B	Ф 2 й.	544	ቀኔኽ	Ф 2ћ.	ቀኔኽም	42.63	4,4	ቀንዮት	4%	$\delta' \Phi$
es I and II	Π	2-A	ሰቴዥ	ሳቶሪ	ሳዱኒ	ሳቴኒ	ሰቴኽም	ሰቴሽን	ሰተየ	ሰተየት	ሰተዩ	ሲተያ
simple Perfect Tense - Families I and II	П	1-B	ፈላላን	5947	կ ջՆ?	ረሳዕኪ	<i>-</i> ፊ፡ሀፆሁ2	$\xi \psi \phi \psi 7$	8V7	ረሰዔት	cyo	ራስዓ
rfect Tens	П	1A	በላዕኩ	59VU	ԱծՒՈ	በላዕኪ	nach-gu	በላዕክን	GA3	በልፄት	ODO.	በልዓ
Simple Pe	Н	1-B	6. ጸምኩ	5-88-7	4.8%	<u>ራጸም</u> ኪ	ራ ጸምኩም	6.89%	9.800	6.8000	6.8 m	4.807
	Н	1-A	4628	5678	4 678	ያረማኪ	ያረማትም	ያረ <i>ግከ</i> ን	474	8214	474	67%
	Family	Group - Type	<i>\</i> '\	345	ንለ"	3A.H.	ንለኻትኩም	ንስኻትከን	30	ንሳ	ንሳቶም	7443

Simple Perfect Tense - Families III, IV, and V

		1						
Family		Ш	II	III	III	2	^	>
Group – Type	1-A	2A	2-B	3-A	3-B		-	2
አን			ቀየርኩ	ሞትኩ		ገንጸልኩ	ደርቤ'ች	ሰንዶዂ
346			5344	540		738AS	8CA5	7289
ንለኻ			ሳ ይያት	ሞትክ		ገንጸልት	ያርቤ"	ሰንዶች
ንስኺ			ቀየርኪ	ሞትኪ		<i>ገ</i> ንጸልኪ	RCO.N	ሰንዶኺ
ችትኩም			ቀየርኩም	ሞትኩም		<i>ገ</i> ንጸልኩም	RCO Tro	ሰንዶኽም
ስኻቶክን	ጸሐፍክን	heh?	ቀየርክን	ሞትከን	ዘወርክን	778617	ደርቤ ከን	ሰንዶ'ሽን
7Ú			744	ተው		738A	RCAP	ሰንደወ
74			ቀየረት	ተ-ተ-		<i>ገ</i> ንጸለት	ደርበየት	ሰንደወት
ንሳቶም			ቀየሩ	404		<i>ገ</i> ንጸሴ	RCAR	ሰንደዉ
7443			234	e te		7784	RCAS	ሰንደው

LESSON 19

Simple Imperfect of All Verb Families

The Tigrinya imperfect is used for actions that are incomplete or customary. By itself, the imperfect expresses what is customary or usual. For example,

ሰብ ይምነ፡ እዝጊ ይፍጽም።

Man proposes, God disposes.

አብ ተዋስኦ ይሰርሕ።

He works in the theater.

The simple imperfect together with the corresponding form of the helping verb helping verb expresses actions taking place in the present.

ንሱ ሐጂ ይሰርሕ ኣሎ።

He is working now.

አብ ውሻጠ ይድቅስ ኣሎ።

He's sleeping in the back.

አብ ጽርግያ ባንዴራ የንበልብሉ አለው።

They're stringing banners over the road.

The verb chart shows how to form the simple imperfect tense of verbs representing each of the main types of verbs.

Π	3-B					ትፍንዉ				•
П	3-A	19%	79%	798 .	ትዓጽዊ	ትዓጽመ	ትዓጽዋ	£98.	+98	ይዓጽዉ
п	2-B	አ ቀ ነ	341	ትችኒ	+ 478	ተችንዩ	4.436	e 47	ተቅነ	£.478
II	2-A	አሰቲ	ንሰቲ	ትሰቲ	ትሰትፎ	ትሰትዩ	ትሰትያ	ይስቲ	+ 0+	ይሰትዩ
II	1-B	አርስዕ	3CYQ	ትርስዕ	ትርስዲ	ትርስው	ትርስዓ	ECNO	FCN	ይርሳው
II	1-A	እበልዕ	ያበልዕ	ትበልዕ	ትበልዒ	ትብልው	ትበልዓ	enab	1.000	BUY0
	1-B	አፍጽም	ንፍጽም	ትፍጽም	ትፍጽማ	ትፍጽ <i>ሙ</i>	ትፍጽማ	ይፍጽም	ተፍጽም	ይፍጽሙ
Ι	1-A	አጸርብ	78C9	7869	ትጻርኒ	ትጻርጉ	† 86.2	6386	ትጻርብ	erc ₁ .
Family	Group – Type	ኢኒ	ንቅና	7.0%	70°Ti.	ንስኻትኩም	ንለችትክን	3A-	ንሳ	ንለቶም

£47a 64.34

e9xaይዓጽዋ

ይሰትዩ 2448

ይፍጽሙ ይፍጽማ

ercz. CZKZ

ንሳቶም 3443

ech9

ena9

2643

Imperfect Tense - Families III, IV, and V

		ı						
Family	III	Ш	III	III	III	N	>	>
Group – Type	1-A	2-A	2-B	3-A	3B		-	2
,γ.	እጽሐፍ		እ ^ች ቅይር	አመውት	እዘው-ር	1978'A	እድሮቢ	አስንዶ
346	ንጽሐፍ		74EC	300 A	3H@C	7978A	7&CU	7078
ንስች	ትጽሕፍ		ትችይር	ተመመተ	7-Ha.C	ትማንጽል	ትጵርቢ	ትስ 3&
ንስኺ	ትጽሕፌ		ትሽዲ ትችይሪ	ትውቲ	₹	ትግንጽሊ ትድርብዬ ትስንድዊ	7. R.C.A.R.	ትስንድዊ
ንለኻትኩም	ትጽሕፉ		7466	ትውተ	予杯	ትማንጽሱ	ትድርብዩ	ትስንድዉ
ንሰችትክን	ትጽሕፋ		1486	ትሞታ	ትዞራ	ትማንጽሳ	4.c.a.p	ትስንደዋ
30·	ይጽሕፍ		34£3	ይመውት	BHB.C	eTTRA	ercn	enza.
34	ትጽሐፍ	7.5ec	+ 4 & C	ትመውት	THEC	ትማንጽል	ትድርቢ	7-038.
ንሳቶም	ይጽሕፉ	ይኽጱ	ይቅይሩ	ይሞቱ	ይዞሩ	ይግንጽሴ	BRCAR	enzem
3443	ይጽሕፋ	e.n.s	7747	2907	BH6	ይግንጽላ	SUD33	ይስንድቀ

Gerundive

The gerundive is the tense customarily used to express completed action. It can be used in the main clause of a sentence as the equivalent of the English present perfect:

ናብ ማየርፍ ነራርቲ ከይዱ። He has gone to the airport.

Narratives of the remote past use the simple perfect tense in Tigrinya. Otherwise, the gerundive is the equivalent of the English past tense.

ተመይ ናብ ባጽዕ ከይዱ። My brother went to Massawa. ናይ ሕክምና ሓገዝ ሬኺባም። They received medical asssistance.

Verbs which have a final ϖ , or a middle ϖ not doubled, change the ϖ to \ref{eq} in the conjugation of this tense.

The gerundive of 37% say or tell is as follows:

	Singular		Plural	
3 m.	ነ ጊሩ	he said	<i>ካጊሮም</i>	they said
f.	<i>ነጊራ</i>	she said	<i>ነጊሬን</i>	they said
2 m.	<i>ነጊር</i> ካ	you said	<i>ነጊር</i> ኩም	you said
f.	<i>ነጊር</i> ኪ	you said	<i>ነጊርከ</i> ን	you said
1 c.	ነ ጊረ	I said	<i>ካጊርና</i>	we said

LESSON 21

Gerundive in Subordinate Clauses

Many actions that would be expressed in English by using a series of coordinate clauses are expressed in Tigrinya with the gerundive as a kind of subordinate clause, followed by the main verb.

- FINAL They branks ELCR LACE LACE They have gone into the wilderness and are picking up wood (lit. Having gone into the wilderness they are picking up wood)
- በሲያምን ሰትዮምን ይኽዱ አለዉ። They have eaten and drunk and are going (lit. Having eaten and drunk they are going)
- መጽሓፍት ከፊትት ኮፍ በል። Open your book and sit down (lit. Having opened your book sit down)

The gerundive has other uses that will be studied later.

Imperative-Jussive

The imperative-jussive stem of the Tigrinya verb is fully conjugated. In English, the imperative is used only for the second person. For example, 51 41 42 42 49 44 and bring water is addressed to "you," second person feminine, and can be translated directly into English. But an imperative in the first person ("I," "we") or third person ("he," "she," "it," "they") may have to be translated with such a phrase as "let them" or "let us." Here, "let" means "may it happen," not "allow them" or "permit us." Other names for the "imperative" and "jussive" moods are "hortatory," and "cohortative." There is a "cohortative" in Hebrew and a "hortatory subjunctive" in Latin.

ናብ ደን ንቪድ። Let's go outside. ሕጉስ አንተሎ ይዝምር። If anyone is happy, let him sing. ጸጋ ምስ ተላትኩም ይኽን። Grace be with you all. ነቲ ፊረስ አብቲ ዓንዲ አሰር። Tie the horse to the pillar.

The imperative-jussive of **Zno** is as follows:

	Singular		Plural	
3 m.	ይረስዕ	let him forget	ይረስው	let him forget
f.	ትረስዕ	let her forget	ይረስዓ	let them forget
2 m.	ረስዕ	forget!	ረስው	forget!
f.	ሬስዔ	forget!	ሬስዓ	forget!
1 c.	እረስ ዕ	let me forget	<i>ንረስ</i> ዕ	let us forget

LESSON 23

Future Tense

The future tense is formed from the simple imperfect by adding the prefix \boldsymbol{h} and using the appropriate form of $\boldsymbol{\lambda}\boldsymbol{F}$ to be as an auxiliary verb.

ሐወይ ጽባሕ ኪመጽአ እዩ። My brother will come tomorrow. ማርያም ማይ ክትቀድሕ አያ። Mariam will draw water.

The verb 1012 make or do is conjugated in the future as follows:

Singular			
3 m.	հ <i>ոብር</i>	አዩ	he will do
f.	ክትኅብር	አያ	she will do
2 m.	ከትገብር	ኢ.ኻ	you will do
f.	ከትንብሪ	አ <i>.ኸ</i> .	you will do
1 c.	ከተብር	እየ	I will do
Plural			
3 m.	ኪንብሩ	እዮም	they will do
f.	ኪንብራ	እየን	they will do
2 m.	ከትግብሩ	ኢኾም	you will do
f.	ከትንብራ	ኢሽን	you will do
1 c.	ከንንብር	ኢና	we will do

The prefix h becomes h when the verb form to which it is prefixed begins with \mathcal{L} . This occurs in three of the four third person forms above.

Negative of All Tenses

When the verb already begins with \mathcal{L} , a second \mathcal{L} is not added. Thus the negative of \mathcal{L} and \mathcal{L} he is doing is \mathcal{L} is not doing, rather than * \mathcal{L} $\mathcal{$

When the verb form begins with አ, the resulting *አአይ becomes አየ. Thus the negative of አቅተል I cause to kill is አየቅትልን I am not causing to kill.

For a negative command, the prefix is **ALT** and the letter **7** is not added at the end. Thus the negative of **71C** say is **ALT71C** don't say.

For the jussive, **h** is prefixed to the jussive form.

Note: an asterisk * marks forms given as examples only, and not found in the language.

LESSON 25

Infinitives, Adverbial and Nounal

The Tigrinya *adverbial* infinitive is formed by adding the prefix **n** to the simple imperfect. This is the same form as the future without the auxiliary verb. The adverbial infinitive can be translated with an English infinitive, as in the examples.

ተግርኛ ክምሃር አደሲ አሎዀ። I want to learn Tigrinya. ሓንቲ ሰበይቲ ማይ ክትቀድሕ መጺአ። A woman came to draw water.

The Tigrinya nounal infinitive is formed by prefixing \mathcal{P} to the verb, after changing all its radicals to the 6th form, but the next to the last radical to the 4th. Thus for the verb \mathcal{PTA} the nounal infinitive is \mathcal{PPTA} . For \mathcal{RCNP} the nounal infinitive is \mathcal{PRCNP} .

This form is used like English infinitives and gerunds.

ምፍላስ መሬት የልምዕ። Sowing makes the ground lush. ምጉሓፍ ክልኩል አዩ። Throwing trash is forbidden. ምሕያሽ ብዕሪር አይፍቀድን አዩ። To chew gum is not allowed.

The Verb "to have"

"To have something" is expressed by an appropriate form of how with an object suffix attached to it. That is, "I have the book" would be The hook is to me. Object suffixes as such will be studied in a later lesson. Even so, one can see in the examples below that the pronoun object suffixes work like other inflections for gender and person: he she you I and so on.

In this use of ht, the verb is inflected to agree with its subject, which is the thing possessed. This usage is like the Latin dative of possession, e.g. *liber mihi est*, translated *I have the book*, but more literally, *The-book to-me is*. The verb agrees with "book," not "I."

አብውር አለውኒ። I have oxen. **አ**ሓ አለዋኒ። I have cows. አጣል አለዋና። We have goats. አኽሳባት አለ*ዉ*ኽን። You (f.p.) have dogs. መጽሓፍ አሎኒ። I have a book. ሳም አሳትኒ። I have a cow. አብዑር አለዉኒ። I have oxen. **አ**ሓ አለዋኒ። I have cows. መጽሐፍ አሎካ። You (m.s.) have a book. መጽሓፍ አሎኪ። You (f.s.) have a book. መጽሓፍ አለየኩም። You (m.pl.) have a book. You (f.pl.) have a book. መጽሓፍ አሎክን። መጽሓፍ አሎና። We have a book. ሳም አሳትና። We have a cow. አብዑር አለዉና። We have oxen. አሓ አለዋና። We have cows.

ላም አላትካ። ሳም አሳትኪ። ሳም አሳትኩም። ሳም አሳትክን። *አብዑር አለ*ወች። **አብ**ዑር አለ**ዉ**ኺ። አብዑር አለፙዀም። አብዑር አለው ሽን። አ**ሓ አለዋ**ኽ። አሓ አለዋኺ። አሓ አለዋኸም። አሓ አለዋሽን። መጽሐፍ አለዎ። ሳም አሳቶ። አብዑር አለሙዋ። **አ**ሓ አለዋአ። መጽሐፍ አለዋ። ሳም አሳታ። አብዑር አለውዋ። አሓ አለዋአ። መጽሓፍ አለዎም። ሳም አሳቶም። አብዑር አለ*ዉዎ*ም። አሓ አለዋኦም። መጽሓፍ አለወን። ሳም አሳተን። አብዑር አለውወን። **አ**ሓ አለዋኤን።

You (m.s.) have a cow. You (f.s.) have a cow. You (m.pl.) have a cow. You (f.pl.) have a cow. You (m.s.) have oxen. You (f.s.) have oxen. You (m.pl.) have oxen. You (f.pl.) have oxen. You (m.s.) have cows. You (f.s.) have cows. You (m.pl.) have cows. You (f.pl.) have cows. He has a book. He has a cow. He has oxen. He has cows. She has a book. She has a cow. She has oxen. She has cows. They (m.) have a book. They (m.) have a cow. They (m.) have oxen. They (m.) have cows. They (f.) have a book. They (f.) have a cow. They (f.) have oxen.

They (f.) have cows.

Negative of the Verb "to have"

The negative of the verb "to have" is inflected for the person or persons that has or does not have, by changing the pronominal suffixes. But it is not inflected for the grammatical subject, the things possessed. The same verb would be used in "I don't have cows" and "I don't have oxen." But the verb would change in its suffix if "I" were to become "we."

The conjugation of "not to have" is as follows:

	Singular		Plural	
3 m.	የብሉን	he doesn't have	የብሎምን	they don't have
f.	የብላን	she doesn't have	የብለንን	they don't have
2 m.	የብልካን	you don't have	የብልኩምን	you don't have
f.	የብልክን	you don't have	የብልክንን	you don't have
1 c.	የብለይን	I don't have	የብልናን	we don't have

LESSON 28

Object Suffixes in Simple Perfect

The Tigrinya object suffixes are personal pronouns suffixed to verbs. The use of object pronouns in Tigrinya is not exactly like that of English, although translation is usually not difficult. As in English, a verb can have both a direct and an indirect object. Thus, "Show me the pen" has an indirect object "me" and a direct object "pen." In Tigrinya, the pronoun "me" becomes part of the verb and is not written separately: አርአየኒ Show me. The object suffixes in the following charts, used with a verb like half help, would be equivalent to an English direct object: ሐግዘኒ Help me. The same suffix occurs in ላርእየኒ Show me. In English grammar, this "me" could be called an indirect object, as in "Show me the book," although the Tigrinya construction is the same. In other words, the object suffixes in Tigrinya are not always the same as "direct objects" in English. Other kinds of objects in Tigrinya, which correspond more closely to the English indirect object, will be studied later.

	Singular		Plural	
3 m.	7th form	him	7th + 9 0	them
f.	4th form	her	1st + 7	them
2 m.	ħ	you	ኩም	уои
f.	ኪ	you	ከን	you
1 c.	ኒ	me	ና	us

The suffixes are added to the verbs with some adjustments:

Verbs feminine in 3 change to 5 before adding the suffix. All 3rd forms change to 6th before adding the suffix. In the gerundive 3 fem. sg., 7 is added before the suffix. Before the 1st or 2d person suffix, a final radical 6th form changes to a 1st form.

Addition of the suffixes for the 3rd person is more involved. The following general rules should be interpreted with the help of the charts, and vice-versa.

1st and 6th forms of the stem change to the required vowel. Exception: some gerundives add ? .

2d of stem plus 6th – add • with the proper vowel.

3rd of stem plus 6th – add ? with the proper vowl.

4th of stem – add h, except in the gerundive 3 fem. sg., which adds **†** with the proper vowel.

Personal 4th endings h and r - add r with proper vowel.

Personal masc. 90 - add 60 with proper vowel.

Personal fem. 3 – add h with proper vowel.

	Simple Perf	Simple Perfect Tense, with Singular Object Suffixes	Singular Object	Suffixes	
singular suffixes:	me	you, m.sg.	you, f.sg.	him	her
I -1 sing.		<u>ገ</u> ደፍኬኽ	<i>ነ</i> ደፍት ኺ	ገደፍኩዎ	<u> የ</u> ዩት
we -1 pl.		ነደፍናካ	<u>ገደ</u> ፍኖኪ	ገደፍናዮ	18866
you -2 m.sg.	ገደፍካኒ			ገደፍነቡ	18848
you -2 f.sg.	ገደፍከኒ			ገደፍክዮ	12871
you -2 m.pl.	ገደፍኩምኒ	ı		<u>ገ</u> ደፍኪምቃ	<u> ገደፍኬም</u> ዋ
you -2 f.pl.	ንደፍክናኒ			ነደፍክናኦ	188454
he -3 m.sg.	1862	ገደፊክ	<i>ገ</i> ደፊኪ	18.E	184
she -3 f.sg.	18672	<i>ገ</i> ደፊትካ	<i>ገደፈት</i> ኪ	1864	1867
they -3 m.pl.	1.421	<i>ገደ</i> ፉ"ኽ	18 4 -û	184.90	ገደፍዋ
they -3 f.pl.	1842	184.19	1 ደፋ ኺ	1ደፋሉ	ገደ ፋት

Simple Perfect Tense, with Plural Object Suffixes

them, f.pl.	<u>ገደፍ</u> ትወን	188587	<u> </u>	1847183	<u>ገደፍኩምወን</u>	1844543	1863	18647	ገደፋመን	184.23
them, m.pl.	ገደፍኩቃም	184569	ገደፍካዮም	<u> ገደፍክዮም</u>	ነደፍኩምቃም	ገደፍክናአም	1869	126.49	ነደፍቃም	ገደፋአም
you, f.pl.	ንደ ፍኬኸን	184547					186.h?	1ደፊትከ ን	184.173	1 ደፋኸን
you, m.pl.	<u>ገደፍሴ"ሹም</u>	<u>ገ</u> ደፍናኩም					<u> ነደፊኩም</u>	<u> የ</u> ደራትኩም	184.11.90	<u> </u>
sn			18 ૬ મેડ	188hs	ገደፍኩሙና	ગશ્કમદદ	1865	18679	7.4.5	1845
			7	32	189	ď.	7	36	-	•

Imperfect Tense, with Singular Object Suffixes

1c me, us	E1841 E1845	ትባድሬኒ ትባድሬና	ት າ ድሬኒ ይነድሬና	ትገድፍኒ ይገድፍና	
2f you, f.	ይገድሬኪ ይገድሬከን	ትንድፊኪ ትንድፊከን			እንድሬኪ እንድሬከን
2m you, m.	ይገድፈክ ይገድሬኩም	ትባድፊካ ትባድፊኩም			እንድሬካ እንድሬኩም
3f her, them	£184.3	ትንድፋ	ት ገድ ፋ ትገድሬን	ትገድፍያ	እገድፋ እገድፈን
3m him, them	કાષ્ટ્રહ કાષ્ટ્રહ	ትገጵፎ ትገጵፎም	ትገጵፎ	ትንድፍዮ ትንድፍዮም	እገድፎ እገድፎም
obj.	sg. pl.	sg. pl.	sg. pl.	sg. pl.	sg. Pl.
subject	he	she	you, m. sg.	you, f. sg.	н

subject

ere42 24212 54218 11842 lc me, us 71869 *erk*4.h. *erk*4.h7 ይነድፋኺ ይነድፋሽን 2f you, f. 318.4h ይገድፋዥም ይገድፉ ኺም B184.11 2m you, m. 71867 81847 3f her, them erker. ይገድፍወን ትາጵፍዋ ትንድፍወን ナッタチル7 ይገድፍት ትባድፋላ 3m him, them ይነድፍዎም ይገድፋአም ትገድፍወም ተባድፋኦ ትባድፋአም ትາድፍወ ደኅድፋኦ <u>.</u> 넙 뎐 ည 88. Pl. 88. Pd. ŝ ģċ you, m. pl. you, f. pl. they, f.

71.8.h7

ንንድራኩም

71867

71.C.F

Ķ

LESSON 29

More Prepositions and Pronoun Objects

Some more prepositions (continuing Lesson 14):

ከም like

እዮብ ከም አቡኡ ሓያል እዩ። Job is strong like his father.

አብ ክንዲ instead of, in exchange for

አብ ክንዲ ፌረሰይ እዚ ብዕራይ ሃበኒ። Give me this ox in exchange for my horse.

ምእንቲ for the sake of, for

ምእንቲ አደይ መጲኤ። I have come for my mother's sake.

ስለ for the sake of

ከርስቶስ ስለና ሞተ። Christ died for our sakes.

AHOA concerning, about

ብዛዕባ ዛንታ ኤርትራ ተዛራሪብና። We spoke about the history of Eritrea.

ስጋብ as far as, until (ከሳዕ also occurs)

ስጋብ ጽባሕ ክንጻንሕ ኢና። We will stay until tomorrow.

11 thanks to

ሳሳዥም ስራሕ ሬኺበ። Thanks to you, I found work.

ብሰሪ by fault of or ብሰንኪ

ብሰሪ ሓጢአት ጠፌአና። Because of sin, we are lost. ብሰንኪ ንቹጽ ይነድድ Carn Because [some of it is] dry, the wet will burn.

Prepositions are often used with personal pronoun suffixes. Thus "to, or toward, me" is $\P \cap \P + h \cap \P$, that is, $\P \cap P \cap \P$. Below are declensions of preposition and suffix for $\P \cap \P$ to or for; $\P \cap \P \cap \P$ with; and $\P \cap \P \cap \P$ with; and $\P \cap \P \cap \P$ with; and $\P \cap \P \cap \P$ with $\P \cap \P \cap \P$ wi

Singular			Plural	
3 m. f. 2 m. f. 1 c.	ንዕኡ ንዕአ ንዓኻ ንዓኸ ንዓይ	to him to her to you to you to me	ንዕአም ንዕኤን ንዓኽም ንዓኽን ንዓና	to them to them to you to you to us
3 m. f. 2 m. f. 1 c.	^{ingular} ብዛዕብኡ ብዛዕብ ች ብዛዕባ <i>ች</i> ብዛዕባ <i>ች</i> ብዛዕባ <i>ች</i> ብዛዕባይ	about him about her about you about you about me	Plural ብዛዕብአም ብዛዕብኤን ብዛዕባዥም ብዛዕባኸን ብዛዕባና	about them about them about you about you about us
3 m. f. 2 m. f. 1 c.	Singular ምስኡ ምስአ ምሳኻ ምሳኻ ምሳኺ ምሳይ	with him with her with you with you with me	Plural ምስአም ምስኤን ምሳዥም ምሳሽን ምሳና	with them with them with you with you with us
3 m. f. 2 m. f. 1 c.	Singular ባዕሉ ባዕሳ ባዕል ኻ ባዕል ኺ ባዕለይ	by himself by herself by yourself by yourself by myself	Plural ባዕሎም ባዕለን ባዕል ኸም ባዕል ኸን ባዕልና	by themselves by themselves by yourselves by yourselves by ourselves

LESSON 30

Adverbs

Some commonly used adverbs:

ሎም ቅነ very recently, soon

ሎም ቅን ማደ ሀሪሙ። It rained very recently.

ሎም ዘበን this year

ሎም ዘበን ሐዉ ተመርዕዩ። His brother married this year.

መአስ when (or መአዝ)

መአዝ መጿአኽ፡ When did you come?

hoa today

ሎሚ ከዳውንቲ ሓዲበ። I washed clothes today.

ጽባሕ tomorrow

ጽባሕ ዕዳጋ ከወርድ እየ። Tomorrow I will go to market.

ድሕሪ ጽባሕ day after tomorrow

ትማሊ yesterday

ቅድሚ ተማለ day before yesterday (also ብቅድሚ ተማለ)

ትማሊ ሓሙስ last Thursday

99%. last year

ሕጂ now

እቲ ገንዘብ ሕጂ ከሀበካ እየ። I'll give you that money now.

not yet (or 25)

እታ አውቶቡስ ገና አይመጻትን። Still the bus hasn't arrived.

no then, next

ሽው ናብ በረኻ ወዲሉ። Next he went into the field.

ቅድም before, earlier

ነቲ ስራሕ ቅድም ፌጺሙ። He finished the work before.

ድሓር later, then

ድሓር ክንራኸብ ኢና። We'll get together later.

ከሱ ሳዕ always (the usual word; also ከሱ ሻዕ)

ተሉ ሳዕ የንብብ። Always he is reading.

ወትሩ always (less commonly; also ወርትን)

ወትሩ ዕውት። He is always victorious.

hf never, absolutely not

ከቶ አይንምብርከኸን። We never kneel down.

አበይ where?

አበይ አሎኻ፥ Where are you?

has from where?

ካበይ መዲአካ፡ From where did you come?

ትብዚ here

ብዙሓት መካይን አብዚ አለዋ። There are a lot of cars here.

አብሎ there

ጥንታዊ ሀንጻ አብኡ አሎ። An ancient building is there.

ትብ ውሽጢ inside

አብ ውሽጢ እቲ አጉዶ ቈልዓ አሎ። Inside that hut is a child.

አብ ሳዕሲ above (the spelling differs when used alone and when followed by a noun)

አብ ልዕሊ ነፋሲት ቢዘን ትሬክብ። Above Nefasit you find Bizen.

እቲ ማይ ካብ ላዕሊ ወሪዱ። The water came from above.

አብ ታሕቲ below

ከቶት ዝንብር አብ ታሕቲ ይነብር። Those who do evil live in an inferior way.

3800 far

እተን አሓ ንየው በለን። Drive the cattle away.

ንደው near

ነቲ መሓስአ ንጀው አብሎ። Bring the kid to me.

ንየው ... ንጀው here and there

አቲ ጽሑል ንየው ሃደው ይብል አሉ። The insane person is going here and there.

ካብ ንየው beyond (also ካብ ኔው)

higo this side

ጽቡቹ well

ጽቡቅ ገይሩ። He did well.

ክቶ-ች poorly, badly

ከቶች ሰራተ። He worked badly.

ብፍጹም truly, completely, surely
ብፍጹም አይተዛረበን። He said nothing at all.

ብሐቂ in truth ብሐቂ ንገረኒ። Tell me truly.

ተራይ only

4ንቲ ደርሆ ፕሬ-ይ ሬኺቦም። They found only one hen.

በይት alone
በይት መጺሉ። He came alone.

ምናዳ particularly, especially
አዞም ተምሃሮ ንፋ-ዓት አዮም፡ ምናዳ ጴጥሮስ። Those
students are clever, especially Peter.

አስታት about, approximately
ዕድሚሉ አስታት ሓምሳ ዓመት ይኸውን። His age is about fifty.

አቢሉ about, approximately (the more usual expression)
ዕድሚሉ ሳምሳ ዓመት አቢሉ ይኸውን። His age is about fifty.

ከመይ how?

hመይ ውዲልኩም፡ How did you spend the day? (i.e. Good afternoon)

Often adverbs of manner are constructed by using a noun with the prefix $\bf 1$.

ብሕያውነት ተቐቢሉና። He received us warmly.

There are verbs which may be used in the gerundive as finite verbs, but which would naturally be translated with adverbs.

አጸቢ ቆም ይጽስታ። They are writing neatly. አኞዲው ከውርየልኩም። First I'll tell you the news. ቀልጢፎም ገይሮሞ። They did it quickly.

Some expressions of affirmation and negation are as follows.

አው yes
ሕራይ all right
አቪ, yes, all right
ድሓን okay, fine
አቤት at your service
አምቢ no! (strong refusal)
አንድዒ I don't know (somewhat impolite)
ምናልባት maybe
ይኸውን it could be
አይስውንን አዮ። It's not possible.

Common Adverbs

For the convenience of the reader, the adverbs in Lesson 30 are presented together below.

ሎም ቅን very recently, soon	አብዚ here
ሎም ዘበን this year	አብሎ there
መአስ when	ትብ ውሽጠ inside
ጽባሕ tomorrow	ትብ ሳዕሲ above
ድሕሪ ጽባሕ day after tomorrow	አብ ታሕቲ below
ተማሲ yesterday	No. far
ቅድሚ ትማሊ day before	ነደው near
yesterday	ንየው ንጅው here and there
ትማሊ ሓሙስ last Thursday	ካብ ንየው beyond
902 last year	ከንጀው this side
办 又 now	ጽቡቹ well
75 not yet	ከፋ-እ poorly, badly
No then, next	ብናጹም truly, completely, surely
ቅ 朵ም before, earlier	ብሐቂ in truth
SAC later, then	TGB only
ኵሉ ሳዕ always	በይት alone
ወትሩ always	ምናዳ particularly, especially
ወርትግ always	አስታት about, approximately
h& never	አቢሉ about, approximately
አበይ where?	hank how?
ካበይ from where?	

LESSON 31

Compound Tenses, 'Ma and ho'

The simple imperfect and the gerundive tenses are used with the verb ho to be present, to make compound tenses.

For the imperfect tense plus ho, see Lesson 19. The negative of this tense is made by the negative of the imperfect together with the corresponding form of ho, e.g. hellass he is not eating.

The gerundive with har is used as the equivalent of the English present perfect.

መዲኩ አለ። He has come አብ በረኻ ዕንጨይቲ ቆሪጻ አለግኙ። I have cut wood in the wilderness.

The verb 'M' and its gerundive 'L' are used to express past time for both 'A' and 'A'. The conjugations are as follows:

Singular		Plural		
3 m.	ነበረ	he was	ነበሩ	they were
f.	ነበረት	she was	ነበራ	they were
2 m.	ነበርካ	you were	ነበርኩም	you were
f.	ነበርኪ	you were	ነበርክን	you were
1 c.	ነበርኪ	I was	ነበርና	we were
5	Singular		Plural	
3 m.	ነይሩ	he was	ነዶሮም	they were
f.	ነይራ	she was	ነዶረን	they were
2 m.	ኔርካ	you were	ኔርኩም	you were
f.	ኔርኪ	you were	ኔርክን	you were
1 c.	ነይረ	I was	ኔርና	we were

The gerundive plus the appropriate form of 'Ma' or 'Ba' corresponds to the English past perfect. Literary usage may use the gerundive with 'Ma' to form this tense, as in:

ደቂ መዛሙርቱ ግና ዚብላዕ ኪዕድጉ ናብ ከተማ ኸይዶም ነበሩ። The disciples however had gone into the city to buy food.

But the normal usage is here is they had gone.

To form the negative of this tense, the negative of the simple perfect plus 'M' or 'B' is used.

አይክዱን ነበሩ or ነይሮም They had not gone. ዮሃንስ ኔና ናብ ቤት ማእሰርቲ አይተአሰረን ነበረ። For John had not yet been imprisoned.

The imperfect with the corresponding form of 'Ma corresponds to the English past progressive or past imperfect.

ENAO 'M'S. They were eating or LNAO 'LCP'. They were eating

To form the negative of this tense, the negative of the imperfect plus the corresponding form of 'M' is used.

አይበልዑን ነበሩ
They were not eating
አይበልዑን ነይሮም
They were not eating

The verb host is used as follows:

- 1. To form the negative of the verb "to be" (see Lesson 7, አይኮንኩን etc.)

- 3.a. With the imperfect. The imperfect of her (£100-7) is used to express doubt or probability. Note that £100-7 can be conjugated for person, gender, and number.
 - 51 69.2 Lines: Lines?" He may be on his way to market.
- To express present doubt or probability in the negative, the negative of the imperfect plus the imperfect Line? is used.
 - ናብ ሥለ አይመጽእን ይኸውን። I am probably not coming to his house.
- 3.b. With the gerundive.
 - i. The imperfect **L'ha-7** is used with the gerundive to express doubt in the past.

መዲኩ ይኽውን። He may have come.

ii. With the gerundive interrogative, the imperfect sused to ask a tactful question.

መዲኩዶ ዀን ይኽውን፡ Might he have come, possibly?